

COMMUNICATION CARD

コミュニケーションカード

Name(氏名)

This form is also available



こちらのフォームもご利用ください。

___ Visitor(ゲスト)
___ Member(教会員)
___ Regular Attender(定期参加者)

Contact Information(コンタクト):

Email (E メール)

☐ First time Guest (今日が初めて) ☐ New in Community (最近引っ越してきた) ☐ Just Passing through (短期滞在旅行中)

If it is your first time with us, how did you know about YIBC?
(初めておいでの方ーY I B Cをどのようにして知りましたか?)

☐ By friend (友人) friend's Name (友人の名前) _____

☐ By street sign (通りのサイン) ☐ Pamphlet (パンフレット)

☐ Facebook or social media (フェイスブック、又は他のメディア)

☐ Web site (ホームページ) ☐ Other (その他) _____

Please circle your age category. (該当する年齢層)

0-5 6-12 13-18 19-29 30-39 40-49 50-59 60+

I would like more information on /もう少し知りたいことは:

☐ Receiving Jesus Christ as my personal Savior and the Lord.
イエス・キリストを私の救い主、又主として受け入れること。

☐ Receiving Believer's baptism. バプテスマ (洗礼) を受けること。

☐ Opportunities to serve at YIBC. YIBC での奉仕について。

Prayer Request to share (祈りのリクエスト):

Please share request with (上記の祈りの共有は):

___ Pastors/Deacons only (牧師/執事のみ) ___ Whole church (教会全体)

RESPONDING 応答の時

If you would like to speak to someone regarding anything you heard today or salvation through Jesus Christ, we encourage you to fill out the communication card in this bulletin and put it in the offering box in the back. You can also talk to elders in the back of the sanctuary.

今日聞いたメッセージに関して、又はイエスキリストの救いについて、誰かと話したい思いをお持ちでしたら、この週報のコミュニケーションカードに記入して入り口の献金箱に入れて下さい。また、長老に話していただくことも出来ます。いつでもお声がけください。

ORDER OF WORSHIP

礼拝プログラム

May 25, 2025

Welcome and Life in the Body 歓迎のことばと報告

Catechism Question and Scripture Passage
教理問答 と聖書箇所

Call to Worship 礼拝への招き

Song 賛美.....Jesus There's No One Like You
イエス、比べうる者なき方

Congregational Prayer.....*Osamu Usami*
会衆の祈り

Song 賛美.....He Calls Me Friend
私を友と呼んでくださる

Song 賛美.....God Is For Us
神は私の味方

Song 賛美.....慕い求めます〜I Love You Lord

Pastoral Prayer 牧師の祈り..... *Hiro Akashi*

Message.....Exodus 出エジプト記 4:18-7:7....*Ben Howard*
メッセージ The Reluctant Nation
しぶしぶ従う国民
Bilingual p116/ ESV p47/ 新改訳2017(旧)p104

Communion 主の晩餐

Song 賛美.....My Soul Will Wait 主を待ち望む

Benediction 祝福.....*Ben Howard*

Song 賛美.....God Is For Us
神は私の味方

Elder 長老&Translator 通訳: Hiro Akashi

Next Week's Message 来週のメッセージ
Exodus 出エジプト記 7:8-10:29
The Plagues 十の災い

CATECHISM QUESTION 21 AND SCRIPTURE PASSAGE 教理問答21と聖書箇所

What sort of Redeemer is needed to bring us back to God?
私たちが神に立ち返るためにはどのような贖い主が必要ですか?

One who is truly human and also truly God.
真の人であるとともに真の神であるお方です。

Isaiah イザヤ書 9:6

For to us a child is born, to us a son is given; and the government shall be upon his shoulder, and his name shall be called Wonderful Counselor, Mighty God, Everlasting Father, Prince of Peace.

ひとりのみどりごが私たちのために生まれる。ひとりの男の子が私たちに与えられる。主権はその肩にあり、その名は「不思議な助言者、力ある神、永遠の父、平和の君」と呼ばれる。

PRAYER FOCUS FOR THIS WEEK

今週の祈りの焦点

Missions and Missionaries YIBC の宣教と宣教師

- **YIBC Missions - ESL-Kids, English Café, Community Outreach in July**
YIBC のミッション: ESL キッズ、イングリッシュ カフェ、7月のコミュニティーアウトリーチ
- **Stephen and Alexandra Tipton, RTIM missionaries who serve in Nagoya**
ステファン&アレクザンドラ・ティプトン、名古屋で活動している RTIM 宣教師
- **Chris and Mihaela Guess who serve in Romania**
クリス&ミハエラ・ゲス、ルーマニアで活動している宣教師

The Persecuted Churches

Laos : Believers in Laos face violence, harassment, and expulsion for following Jesus
REGION: Asia
SOURCES OF PERSECUTION : Communist and post-Communist Oppression
CHRISTIAN POPULATION : 224,000/ 7,737,000
RELIGIONS: Buddhism
LEADER: President Thongloun Sisoulith

迫害下にある教会

ラオス: ラオスのクリスチャンは、イエスに従うために暴力、嫌がらせ、追放に直面している
地域: アジア
迫害の原因: 共産主義とポスト共産主義による弾圧
キリスト教徒の人口: 224,000/ 7,737,000
宗教: 仏教
指導者: トンルン・シソリット大統領

LADIES' BOOK CLUB

女性の読書会

This is a virtual book club using LINE.
Please take a look at the details and join us!
First Book: Gentle and Lowly: The Heart of Christ for Sinners and Sufferers by Dane C. Ortlund.
Reading Schedule: June 15 ~ Read two chapters a week.

女性の読書会は、LINE を使った読書会です。詳細をご覧になって、ぜひご参加ください！
最初の一冊: わたしは心が柔和でへりくだっているから ~キリストの心を探る 23 章 デイン・オートランド著
日本語版スケジュール: 6 月 1 日 ~ 毎週 2 章ずつ。
Contact 担当: Fumiko Usami (women@yibc.org)

Please join the open chat for further announcements.
ぜひ今後のお知らせのためのオープンチャットにご参加ください。

Details 詳細



GIVING TO THE LONG TERM BUILDING FUND

長期会堂建築資金への献金

Starting in May, we will be collecting offerings for the long-term building fund, instead of the "Benevolence Fund" that we have been collecting every month on Lord's Supper Sunday. In May, will be collecting **today**.

これまで毎月聖餐式の日曜日に集めていた「支援のための献金」に変えて、5 月より長期会堂建築資金への献金を集めることになりました。5 月は本日集めます。



GIVING 献金

Report 報告

Total Undesignated March.....¥ 2,535,096
3 月の一般献金合計
Total Expense March.....¥ 2,979,845
3 月の支出合計
Balance (YTD) March.....¥ 1,052,414
2025 年度 収支差額

Church Building Reform Fund 教会堂リフォーム資金

• Goal for 2025 offering 2025 年の献金目標 ¥ 30,600,000
• Total Offerings March 3 月度の献金合計 ¥ 268,389
• Total Offerings FY2025 献金累計額 ¥ 597,702

How to Give/献金の方法

● **JP Yen Credit/Debit Card**
日本円クレジットカード、デビットカードによる献金

● **Transfer/ Furikomi (振込みによる献金)**
シュウ) ヨコハマコクサイバプテストキョウカイ
From Yucho Bank to Yucho (郵貯から郵貯):
記号 10290 -口座番号 7125 8191
From other bank to Yucho Bank (他銀行から郵貯):
Branch 支店 (〇二八) 028 Futsu (普通)口座 No. 7125 819



● **US Dollar through HPBC**

HPBC を通してのドルでの献金

Offering boxes are available by doors in back of sanctuary. 献金箱は礼拝堂入り口のドアの傍に置いてあります。



ANNOUNCEMENTS

報告

1. Question-and-Answer Session for Elder Candidates:

The first Q&A session with Dexter Macatangay and Kiyokatsu Ogushi was held on May 18. If you would like to listen to the session, please scan the QR code. The second session will be held during the Sunday School time today, as follows.



長老候補者の質疑応答セッション: 先日曜日 5 月 18 日の日曜学校後にデクスター・マカタンガイさんと大串 精克さんの 1 回目の質疑応答セッションが行われました。内容は QR コードから聞くことができます。本日、日曜学校の時間帯に 2 回目のセッションが以下の通り行われます。

11:30~12:30 : Q&A Session in the Sanctuary / 礼拝堂にて質疑応答
12:30~13:00 : 30 minutes Lunch Break / 30 分のランチ休憩
13:00 ~ : Q&A Session in the Sanctuary if more questions / さらに質問があれば礼拝堂にて質疑応答

2. Yokohama Grace Bridge International Baptist Church

Inauguration Service: If you would like to attend, please register by Wednesday, May 28 using the QR code.

Date: Sat. June 7, 2025, 2PM-4PM

Venue: Yokohama Grace Bridge International Baptist Church (Yokohama Senex)

Address: 4F, Sakurapia Building, 1-6-1 Nishi-Kanagawa, Kanagawa-ku, Yokohama, Kanagawa 221-0822

横浜恩橋国際バプテスト教会の設立式:出席をご希望の方は 5 月 28 日(水)までに、QR コードよりご登録ください。

日時: 2025 年 6 月 7 日(土)午後 2 時~4 時

会場: 横浜恩橋国際バプテスト教会 (横浜セネックス)

住所: 〒221-0822 横浜市神奈川区西神奈川 1-6-1 サクラピアビル 4F



3. Father's Day Picnic: Everyone is invited to attend a picnic in Negishi Park following Sunday School on June 15 in honor of Father's Day. Please bring your own bento. In the event of rain, indoor seating will be available in Faith and Hope Halls.



父の日のピクニック: 6 月 15 日(日)のサンデースクール後、父の日を祝して根岸森林公園でピクニックを行います。お弁当は各自でご持参ください。雨天時は、フェイスホールとホープホールで行います。

4. Volunteers needed for "Meat & Meet" Community Outreach

Event : YIBC will host a community outreach event called "Meat & Meet" to make the church a more approachable and welcoming place for our community.

「ミート&ミート」地域交流イベントのボランティア募集
YIBC は地域にお住まいの皆さんにもっと教会に親しみを持っていただけるよう、アウトリーチイベント「ミート&ミート」を開催します。

Date & Time | 日時: Sat. July 26, 2025

10AM to 4PM 2025 年 7 月 26 日(土)10~16 時

We are looking for volunteers for this event in two shifts. Please sign up by June 8th either on the sign-up sheet posted next to the church office or through the online form.このイベントのためのボランティアを二交代制で募集します。サインアップは 6 月 8 日までに教会オフィス横の掲示板またはオンラインフォームからお願いいたします。

All-volunteers meeting: Sun. June 22 at 1PM in the Faith Hall

ボランティアミーティング: 6 月 22 日(日)13 時より、フェイスホール

In Case of Rain: The event will be postponed to Sunday, July 27 from 12:00 to 17:00

雨天の場合: 7 月 27 日(日)12:00~17:00 に順延



VISION FOR YIBC

横浜国際バプテスト教会のビジョン

We exist to glorify God by prayerfully equipping followers of Christ through the Word of God to serve each other in loving unity regardless of language or culture and reproduce in new believers and new churches.

わたしたちは、言語や文化の如何にかかわらず、互いに愛をもって 仕え合い、一致し、祈り心をもち、聖書をとおしてキリストの弟子を整えることにより、また、イエス・キリストを信じる者および新しい教会を生みだすことによって、神の栄光を現す教会として存在する。

May 25, 2025

YIBC Elders

YIBC の長老

Elders@yibc.org

Staff

Ben Howard

ハワード ベン
Lead Pastor
benhoward@yibc.org

Tamaki Nagasawa

長澤 環
Ministry coordinator
tamaki@yibc.org

Sachiko Murata

村田 沙知子
Church Secretary
sachiko@yibc.org

60 Nakaodai, Naka-ku, Yokohama 231-0839
〒231-0839 横浜市中区仲尾台 60
Office(オフィス): 045-621-6431/ Fax: 045-621-6705
Email: office@yibc.org / <https://www.yibc.org>
YIBC-wi-fi /Password: jesusisgod